

## Einladung / Invitation

# Open International Swiss Control Line Scale & Semi-Scale Contest

**27. / 28. August 2016**

### Wettbewerbsklassen / Contest Classes

- Fesselflug naturgetreue Modelle / Control Line Scale models F4B
- Fesselflug Semi-Scale Modelle / Control Line Semi-Scale models

### Wettbewerbsort / Venue

Fesselfluganlage «Hard 2000» 5417 Untersiggenthal, Schweiz (siehe Lageplan).  
Control Line Site «Hard 2000» 5417 Untersiggenthal, Switzerland (see road map)

### Veranstalter / Organiser

Fachkommission Fesselflug Schweiz / Swiss Control Line Committee

### Wettbewerbsregeln / Competition Rules

Fesselflug naturgetreue Modelle / Control Line Scale models F4B: *Flying Scale Model Aircraft FAI Sporting Code, 2016 Edition. F4B Control Line Scale Models.*

Fesselflug Semi-Scale Modelle / Control Line Semi-Scale models: *Schweizerisches Reglement / Swiss Rules (see attached)*

### Teilnahmeberechtigung / Eligibility

FAI-F4B: Teilnahmeberechtigt sind Konkurrenten, die im Besitz einer gültigen internationalen FAI Sportlizenz für Modellflug und einer gültigen Haftpflichtversicherung für Modellflugzeuge sind und den entsprechenden Nachweis vorlegen können.

Semi-Scale: Für die Teilnahme ist eine FAI Sportlizenz nicht notwendig, der Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung für Modellflugzeuge ist jedoch nötig.

FAI-F4B: Contestants participating in this class must possess a valid FAI Sporting Licence for aeromodelling and must carry proof of liability insurance for model flying.

Semi-Scale: Flyers must not possess a FAI Sporting License, but proof of liability insurance for model flying is required.

## **Nenngeld / Entry Fee**

Für eine Kategorie / for the first class: € 30

Für eine zusätzliche Kategorie / for an additional class: € 15

Für Junioren / for juniors: € 15

## **Wettbewerbsleitung / Contest Control**

Die technische und sportliche Leitung des Wettbewerbs obliegt der Fachkommission Fesselflug des Schweizerischen Modellflug Verbandes.

Wettbewerbsleitung: Daniel Baumann, [daniel.baumann@debag.ch](mailto:daniel.baumann@debag.ch)

The technical and sporting conduct of the contest will be under the control of the Control Line Committee of the Swiss Model Association.

Contest director: Daniel Baumann

## **Wettbewerbsjury / Contest Jury**

FAI-Jury: René Berger (Switzerland)  
André Meyer (Switzerland)  
Urban Uebelhart (Switzerland)

Judges: Werden später bekannt gegeben / to be announced later

## **Proteste / Protests**

Proteste müssen schriftlich bei der Wettbewerbsleitung eingereicht werden. (Gebühr € 35). Die Jury entscheidet in letzter Instanz.

Protests must be filed with the Contest Director in writing (fee € 35).  
The final decision rests with the jury.

## **Wettbewerbsprogramm / Schedule**

### **Samstag / Saturday, 27. August 2016**

10:00 – 14:00 Baubewertung / static judging

14:30 – 16:30 1. Durchgang / 1<sup>st</sup> flight

### **Sonntag / Sunday, 28. August 2016**

10:00 – 12:00 2. Durchgang / 2<sup>nd</sup> flight

13:00 – 14:45 3. Durchgang / 3<sup>rd</sup> flight

15:00 Rangverkündigung / Prize giving ceremony

Programmänderungen vorbehalten / Changes of schedule may be necessary.



## **Unterkunft und Verpflegung / Accommodation and Food**

Campingmöglichkeit gibt es auf dem Wettbewerbsgelände (Wasser und chem. WC vorhanden). Teilnehmer, die in einem Hotel übernachten möchten, organisieren sich selbst und tragen die Kosten (siehe nachstehende Hotelliste). Snacks sind auf dem Platz erhältlich, Grillmöglichkeiten sind vorhanden, Spaghettiplausch am Samstagabend ist kostenlos. Ausserdem befinden sich Restaurants in der Umgebung.

It is possible to camp at the flying site (fresh water and chem. toilet available). Competitors wishing to stay in a hotel must organise and pay themselves (see hotel list below). Snacks and barbeque facilities are available, Spaghetti buffet on Saturday evening is offered for free. There are also restaurants in nearby villages.

### **Hotels:**

Garni Sorisso, Hardackerstrasse 1, CH 5301 Siggenthal Station, +41 56 281 24 44  
[www.hri.ch/de/hotel-garni-sorriso-siggenthal-station-kanton-aargau-ch/](http://www.hri.ch/de/hotel-garni-sorriso-siggenthal-station-kanton-aargau-ch/)

Hirschen, Hauptstrasse 42, 5234 Villigen, + 41 56 284 11 81  
[www.hirschen-villigen.ch](http://www.hirschen-villigen.ch)

Hirschen, Brühlstrasse 15, 5416 Kirchdorf AG, +41 56 282 02 50  
[www.hirschen-kirchdorf.ch](http://www.hirschen-kirchdorf.ch)

## **Anmeldung / Registration**

Mit beiliegendem Formular per Post oder e-Mail bis 12. August 2016 an:

By enclosed entry form sent by post or e-mail before 12 August 2016 to:

Ursula Borer  
Unterer Lebernweg 14  
CH-4208 Nunningen, Switzerland

Mobile: +41 79 886 63 02 e-Mail: [ursula.borer-brun@bluewin.ch](mailto:ursula.borer-brun@bluewin.ch)

[www.fesselflug.ch](http://www.fesselflug.ch)

## Anfahrtsskizze / Road Map Fesselflughanlage Hard 2000, CH-5417 Untersiggenthal

